

**PROVINCE DE QUÉBEC  
MUNICIPALITÉ DE SAINT-VALENTIN  
LE 3 AVRIL 2018**

Séance ordinaire du Conseil de la Municipalité de Saint-Valentin tenue mardi le 3 avril 2018, à 20 heures 00 minutes, dans la salle du conseil municipal, à laquelle sont présents :

Monsieur Robert Van Wijk, conseiller;  
Madame Nicole Lussier, conseillère;  
Madame Michelle Richer, conseillère;  
Monsieur Paolo Girard, conseiller;  
Monsieur Luc Van Velzen, conseiller.

Siégeant sous la présidence de Monsieur Pierre Chamberland, maire.

Monsieur Pierre Vallières, conseiller, a informé le directeur général de son absence

Monsieur Serge Gibeau, directeur général et secrétaire-trésorier, est présent.

Madame Brigitte Garceau, directrice générale adjointe et secrétaire-trésorière adjointe est présente.

Le quorum est constaté et l'assemblée est ouverte à 20:00 heures par Paolo Girard, maire-suppléant.

2018-04-080

Adoption de l'ordre du jour –

Sur la proposition de Monsieur Paolo Girard, conseiller, il est résolu à l'unanimité du Conseil d'adopter l'ordre du jour.

*Les membres du Conseil se réservent le droit d'ajouter des items au besoin.*

2018-04-081

Adoption du procès-verbal de la séance ordinaire du 6 mars 2018

=

Sur la proposition de Madame Michelle Richer, conseillère, il est résolu à l'unanimité du Conseil d'adopter le procès-verbal de la séance ordinaire du 6 mars 2018.

2018-04-082

Liste des comptes à payer découlant de mandats ou contrats –

Sur la proposition de Robert Van Wijk, conseiller, il est résolu à l'unanimité du Conseil d'autoriser le paiement des comptes découlant de mandats ou résolutions à savoir :

<u>Fournisseurs</u>	<u># Factures</u>	<u>Description</u>	<u>Montant</u>
- Aquatech 2,074.15\$		55714 exploitation des eaux usées	
- Lavery 2,234.72\$		1347947 dossiers divers	
- Entreprises GM St-Blaise 12,455.62\$	12191	contrat déneigement 5 de 6	
- Entreprises GM St-Blaise 666.40\$		12150 sel et abrasif	

- Entreprises GM St-Blaise 444.26\$	12165	sel et abrasif
- Théâtre du Bahut 500.00\$	149	animation École Alberte-Melançon
- Solution Burotic 360 441.26\$	4835	copies couleur et N&B
- Transport & Accord 574.88\$	12461	déménagement de piano

TOTAL : 19,391.29 \$

2018-04-083

Acceptation des comptes à payer en avril 2018 (document 1-A) –  
**CONSIDÉRANT** les comptes et factures élaborées au 6 mars 2018 au montant de 44,534.43\$ le tout tel qu’il appert au document 1-A joint au présent procès-verbal pour en faire partie intégrante.

**EN CONSEQUENCE** Il est proposé par Monsieur Luc Van Velzen, conseiller, et résolu à l’unanimité du Conseil d’approuver les comptes et factures du mois de mars au montant de 44,534.43\$ à être payés en avril, le tout tel qu’il appert au document 1-A joint au présent procès-verbal pour en faire partie intégrante et qu’en conséquence, le secrétaire trésorier soit autorisé à émettre les paiements y relatifs.

2018-04-084

Dépenses du maire, du directeur général et/ou de la directrice générale adjointe –  
 Sur la proposition de Robert Van Wijk, conseiller, il est résolu à l’unanimité du Conseil d’accepter les dépenses effectuées par le maire, le directeur général ou la directrice générale adjointe au montant 1,232.43\$ à savoir :

<u>Nom Fournisseur</u>	<u>Raison</u>	<u>Montant</u>
MasterCard		
- Restaurant Iceberg 56.78\$	souper séance 6 mars pour photographie	
- Restaurant Douglas 29.75\$	déjeuner salon mariée	
- Restaurant Pizzeria 50.65\$ St-Jean	souper Gala Excellence CCIHR	
- Sucrerie St-Valentin 1,042.25\$	souper des bénévoles	
- Sucrerie St-Valentin 53.00\$	dîner avec comptables	

2018-04-085

Certificat de disponibilité des fonds du secrétaire-trésorier –  
*Le secrétaire-trésorier fait lecture du certificat de disponibilité des fonds de la municipalité et le certificat est déposé.*  
 Sur la proposition de Monsieur Paolo Girard, conseillère, il est résolu à l’unanimité du Conseil de constater le dépôt du certificat de disponibilité des fonds déposé par le secrétaire-trésorier.

*Je soussignée certifie par les présentes que des crédits sont disponibles pour acquitter la liste de comptes approuvés et à payer.*

Serge Gibeau  
Secrétaire-trésorier

#### PÉRIODE DE QUESTIONS

- 2018-04-086      Les Entreprises G. P. (2011) inc : désistement du recours contre la Municipalité –  
Il est proposé par Monsieur Luc Van Velzen, conseiller, et résolu à l'unanimité du Conseil de constater le désistement par Les Entreprises G.P. (2011) inc du recours intenté contre la Municipalité.
- 2018-04-087      CCIHR : Gala de l'excellence –  
CONSIDÉRANT QUE      le Festival de la Saint-Valentin a été retenu comme finaliste dans la catégorie « Hébergement et Tourisme » dans le cadre du Gala de l'Excellence de la Chambre de commerce et l'industrie du Haut-Richelieu.  
  
EN CONSEQUENCE      il est proposé par Monsieur Paolo Girard, conseiller, et résolu à l'unanimité du Conseil d'autoriser la réservation d'une table au Gala au montant de 2,012.06\$ taxes incluses pour 10 personnes.
- 2018-04-088      F.Q.M. : réservation chambres congrès 2018 du 20 au 22 septembre 2018 à Montréal –  
Sur la proposition de Monsieur Luc Van Velzen, conseiller, il est résolu à l'unanimité du Conseil de ne pas réserver de chambres à l'occasion du congrès 2018 de la FQM.
- 2018-04-089      Confirmation de participation au programme Panneaux d'exercices–  
CONSIDÉRANT QUE      la Municipalité de Sainte-Anne-de-Sabrevois offre à toutes les municipalités faisant partie de la MRC du Haut-Richelieu l'opportunité de partager la subvention reçue dans le cadre du Programme Nouveaux Horizons pour la conception et la réalisation de panneaux d'exercices ;  
  
CONSIDÉRANT QUE      le projet se veut commun et vise à favoriser la participation à des activités physiques par le biais de circuits de mise en forme balisés de panneaux d'exercices invitant les enfants, les adultes et les aînés à exécuter des mouvements ou exercices selon leur niveau;  
  
CONSIDÉRANT QUE      la Municipalité de Saint-Valentin désire participer au dit-projet.  
  
EN CONSEQUENCE      il est proposé par Madame Michelle Richer, conseillère et résolu à l'unanimité du Conseil :
- Que la Municipalité de Saint-Valentin s'engage à payer tous les frais encourus par des besoins particuliers excédent le montage final des dix (10) panneaux d'exercices ;

- Que la Municipalité de Saint-Valentin s'engage à installer au moins un circuit de mise en forme balisé de panneaux d'exercices d'ici le 31 décembre 2018;
- Que la Municipalité de Saint-Valentin adresse ses félicitations à la Municipalité de Saint-Anne-de-Sabrevois pour cette initiative et ses remerciements pour l'invitation à participer à ce projet.

2018-04-090

Vente de garage : détermination des dates –

Sur la proposition de Monsieur Paolo Girard, conseiller, il est résolu à l'unanimité du Conseil

- De tenir les ventes de garage les 19, 20 et 21 mai ainsi que les 1<sup>er</sup>, 2 et 3 septembre 2018;
- D'autoriser la publication des avis dans la section babillard du Journal le Coup d'œil;
- D'autoriser la publication de l'avis sur les sites Kijiji et ventedegarage.ca.

2018-04-091

Journée de l'arbre et de l'environnement : date et services à retenir–

CONSIDERANT QUE le Club 4H a offert à la municipalité l'opportunité d'obtenir des plants d'arbres mis à la disposition des municipalités par le ministère des Ressources Naturelles.

EN CONSÉQUENCE il est proposé par Madame Michelle Richer, conseillère, il est résolu à l'unanimité du Conseil :

- De tenir la « Journée de l'arbre » le 19 mai 2018;
- De mettre à la disponibilité des citoyens l'emblème floral de la Municipalité soit le Cœur Saignant à un coût modique;
- D'autoriser la location d'un conteneur à installer sur le terrain de l'édifice municipal les 18, 19, 20 et 21 mai 2018.

2018-04-092

Début des procédures de vente pour non-paiement de taxes –

CONSIDERANT les dispositions du Code Municipal relativement à la vente des immeubles pour défaut de paiement de taxes, de l'échéancier et des procédures pour l'année 2018;

CONSIDERANT QUE 4 dossiers sont sur la liste des immeubles en arrérages de taxes municipales depuis plus de deux ans.

EN CONSEQUENCE il est proposé par Monsieur Paolo Girard, conseiller et résolu à l'unanimité du Conseil :

- D'autoriser le secrétaire-trésorier ou la secrétaire-trésorière adjointe à faire parvenir un avis par courrier recommandé aux propriétaires d'immeubles accusant des arrérages dans le paiement des taxes municipales depuis plus de 2 ans;
- Que la Municipalité de Saint-Valentin exige que les paiements des arrérages de l'année 2016 plus les intérêts et pénalités à jour soient effectués par traite bancaire, mandat-poste à l'ordre de « *Municipalité de Saint-Valentin* », ou en argent comptant et que l'échéance dudit paiement soit le jeudi 28 juin 2018 à 17:00 heures;

- D'autoriser le secrétaire-trésorier ou la secrétaire-trésorière adjointe à transmettre à la MRC les dossiers pour lesquels les arrérages de l'année 2016 n'auront pas été acquittés.

2018-04-093

Défi Je Bouge : Demande d'autorisation de circuler dans la Municipalité –

CONSIDERANT QUE la Fondation Santé du Haut-Richelieu - Rouville demande de circuler sur le territoire de la Municipalité de Saint-Valentin le samedi 8 septembre 2018 lors du « Défi Je bouge ».

EN CONSÉQUENCE il est proposé par Madame Nicole Lussier, conseillère, et résolu à l'unanimité du Conseil :

- D'autoriser le « Défi Je bouge » à circuler sur les voies sous la juridiction de la Municipalité de Saint-Valentin le samedi 9 septembre 2017;
- De demander à « Défi je Bouge » de modifier l'emplacement du point d'eau sur le chemin de la 3<sup>e</sup> Ligne.

2018-04-094

Association Québécoise d'urbanisme : Adhésion annuelle - Formation du 1<sup>er</sup> et 2 juin –

Il est proposé par Monsieur Luc Van Velzen, conseiller, de reporter cet item à une séance ultérieure du Conseil.

2018-04-095

Autorisation d'achat d'une nouvelle tondeuse –

Sur la proposition de Monsieur Paolo Girard, conseiller, il est résolu à l'unanimité du Conseil d'autoriser l'achat d'une tondeuse « Husqvarna LC121P » de l'entreprise Locatec à Lacolle au coût approximatif de 350.00\$ plus les taxes applicables.

2018-04-096

Culture Montérégie : Cotisation annuelle –

Il est proposé par Madame Nicole Lussier, conseillère, et résolu à l'unanimité du Conseil d'autoriser le renouvellement de l'adhésion de la Municipalité à Culture Montérégie au coût de 120.00\$.

2018-04-097

Demande Relais pour la Vie 2018 –

Sur la proposition de Monsieur Robert Van Wijk, conseiller, conseillère, il est résolu à l'unanimité du Conseil de consentir un don de 200.00\$ à l'Équipe Les Papillons de l'Espoir dans le cadre de l'activité Le Relais pour la Vie.

2018-04-098

Loisir Montérégie : Adhésion –

Il est proposé par Monsieur Paolo Girard, conseiller, et résolu à l'unanimité du Conseil d'autoriser l'adhésion de la Municipalité à « Zone loisir Montérégie » pour l'année 2018 au coût de 25.00\$.

2018-04-099

CC 2698 Sieur de Beaujeu : invitation à la parade et souper anniversaire –

Il est proposé par Monsieur Robert Van Wijk, conseiller, et résolu à l'unanimité du Conseil d'autoriser la réservation d'une table pour 8 personnes pour le souper dans le cadre du 25<sup>e</sup> anniversaire du Corps de cadets 2698 Sieur de Beaujeu au coût de 200.00\$.

2018-04-100

MAMOT : Approbation de la résolution #2018-01-011 –

Il est proposé par Monsieur Paolo Girard, conseiller, et résolu à l'unanimité du Conseil de constater le dépôt de la lettre du MAMOT du 27 mars 2018 approuvant la résolution 2018-01-011.

2018-04-101

Câble Axion : Versement 2018 –

CONSIDERANT QUE lors d'une séance ordinaire du conseil tenue le 9 janvier 2018 le conseil municipal de Saint-Valentin a adopté la résolution numéro 2018-01-011 relative au versement d'une aide financière de 99,935.00\$ à la firme Câble Axion Digitel inc. pour la mise en place sur le territoire municipal d'un réseau qui offrira aux citoyens les services suivants :

- \* Télévision numérique
- \* Internet haute vitesse
- \* Téléphonie

CONSIDERANT QUE conformément aux dispositions de la loi ladite résolution doit être approuvée par le Ministre des Affaires Municipales et de l'Occupation du Territoire;

CONSIDERANT QUE le Ministre des Affaires Municipales et de l'Occupation du Territoire a approuvé la résolution 2018-01-011 le 27 mars 2018.

EN CONSEQUENCE il est proposé par Madame Nicole Lussier, conseillère, il est résolu à l'unanimité du Conseil d'autoriser le paiement de l'aide financière de 99,935.00\$ pour l'année 2018 à la firme Câble Axion Digitel inc. conformément à l'entente intervenue relativement au versement de l'aide financière.

2018-04-102

Dépôt rapport annuel An 8 –

Il est proposé par Monsieur Robert Van Wijk, conseiller, et résolu à l'unanimité du Conseil de constater le dépôt du rapport annuel d'activités de l'an 8 du plan de mise en œuvre.

2018-04-103

Correspondance –

Il est proposé par Madame Michelle Richer, conseillère, et résolu à l'unanimité du Conseil de constater le dépôt de la correspondance suivante :

1. Diocèse de Saint-Jean-Longueuil : Invitation au Souper de l'Évêque 2018 ;
2. MMQ : Protection gratuite dans l'exercice des pouvoirs discrétionnaires ;
3. Conseil Économique & Tourisme Haut-Richelieu : Gala Jeunes agriculteurs.

2018-04-104

Chemin d'API : Paiement facture Justice Alternative, Atelier 29 mars –

Il est proposé par Madame Nicole Lussier, conseillère et résolu à l'unanimité du Conseil d'autoriser le paiement de 60.00\$ à Justice alternative du Haut-Richelieu pour la tenue d'un atelier « Je sais gérer les conflits » le 29 mars 2018.

2018-04-105

Municipalité de Saint-Paul-de-l'Île-aux-Noix : Demande d'aide financière Festival Nautique –

Il est proposé par Monsieur Paolo Girard, conseiller, et résolu à l'unanimité du Conseil de contribuer un montant de 500.00\$ à la

Municipalité de Saint-Paul-de-l'Île-aux-Noix dans le cadre du Festival nautique qui aura lieu du 6 au 8 juillet 2018.

2018-04-106

Demande re Politique culturelle 2016 - 2018 Volet : Soutien aux actions en médiation culturelle –

Sur la proposition de Madame Nicole Lussier, conseillère, il est résolu à l'unanimité du Conseil :

- D'autoriser Monsieur Serge Gibeau, directeur général à déposer une demande d'aide de 2,200.00\$ aux Fonds culturels de la MRC du Haut-Richelieu pour la réalisation du projet « **Incursion dans l'art oriental et initiation à la création culturelle** » dans le cadre du volet « Soutien aux actions en médiation culturelle » de l'entente en développement culturel signée entre la MRC du Haut-Richelieu, la Ville de Saint-Jean-sur-Richelieu et le ministère de la Culture et des communications;
- De confirmer à la MRC du Haut-Richelieu que la Municipalité de Saint-Valentin s'engage à contribuer 64,5% du coût du projet dont 5% en capital financier;
- De confirmer à la MRC du Haut-Richelieu que la Municipalité de Saint-Valentin donnera aux partenaires principaux de l'entente culturelle régionale de la MRC du Haut-Richelieu une visibilité proportionnelle au financement obtenu notamment en affichant la bannière graphique fournie par la MRC;
- D'autoriser Monsieur Serge Gibeau, directeur général à signer pour et au nom de la Municipalité tous les documents nécessaires pour donner suite à la présente résolution.

2018-04-107

CPTAQ : Orientation préliminaire demande Ferme A.M.Y. Martin–

Il est proposé par Monsieur Luc Van Velzen, conseiller, et résolu à l'unanimité du Conseil de constater le dépôt du compte rendu de la demande et orientation préliminaire de la CPTAQ dans le dossier de Ferme A.M.Y. Martin.

2018-04-108

Tétra Tech : Autorisation de paiements –

Il est proposé par Monsieur Paolo Girard, conseiller, et résolu à l'unanimité du conseil d'autoriser le paiement des factures suivantes à la firme Tétra Tech :

- Recouvrement de chaussée à l'ECF au montant de 862.32\$;
- Recouvrement de chaussée à l'ECF montant de 4,139.11\$.

2018-04-109

La Terre de chez nous : renouvellement d'abonnement –

Il est proposé par Monsieur Robert Van Wijk, conseiller, et résolu à l'unanimité du Conseil de renouveler l'abonnement à la Terre de chez nous pour 3 ans au coût de 136,82\$ taxes incluses.

2018-04-110

Souper 21 avril à Lacolle : Levée de fonds fête St-Jean-Baptiste –

Il est proposé par Madame Nicole Lussier, conseillère, et résolu à l'unanimité du Conseil d'autoriser la réservation d'une table pour 8 personnes pour le souper du 21 avril dans le cadre de la levée de fonds pour la fête de la St-Jean-Baptiste à Lacolle au coût de 280.00\$.

2018-04-111

Soirée Nouveau-Nés et Nouveaux arrivants –

Il est proposé par Madame Michelle Richer, conseillère, et résolu à l'unanimité du Conseil :

- De tenir la soirée des nouveau-nés nés entre le 1<sup>er</sup> août 2016 et le 1<sup>er</sup> juin 2018 le 27 juin 2018;
- De prévoir un panier-cadeau d'une valeur de 100.00\$;
- De tenir la soirée d'accueil des nouveaux arrivants depuis le 1<sup>er</sup> août 2016 au 1<sup>er</sup> juin 2018.

2018-04-112

Levée de la séance ordinaire –

Sur la proposition de Madame Nicole Lussier, conseillère, il est résolu à l'unanimité du Conseil de lever la séance ordinaire à 20:16 heures.

Je, Pierre Chamberland, atteste que la signature du présent procès-verbal équivaut à la signature par moi des résolutions qu'il contient au sens de l'article 142 (2) du Code municipal.

---

Pierre Chamberland  
Maire

---

Serge Gibeau  
Secrétaire-trésorier